

Contents

Foreword <i>Anthony J. Marsella</i>	ix
Acknowledgments	xi
PART I. ISSUES, CHALLENGES, AND OPPORTUNITIES FOR THE COUNSELING PROFESSION WORLDWIDE	
1. Cross-Cultural Counseling: History, Challenges, and Rationale <i>Lawrence H. Gerstein, P. Paul Heppner, Stefánia Ægisdóttir, Seung-Ming Alvin Leung, and Kathryn L. Norsworthy</i>	3
2. The Intersection of Multicultural and Cross-National Movements in the United States: A Complementary Role to Promote Culturally Sensitive Research, Training, and Practice <i>P. Paul Heppner, Stefánia Ægisdóttir, Seung-Ming Alvin Leung, Changming Duan, Janet E. Helms, Lawrence H. Gerstein, and Paul B. Pedersen</i>	33
3. The Counseling Profession In- and Outside the United States <i>Lawrence H. Gerstein, P. Paul Heppner, Rex Stockton, Frederick T. L. Leong, and Stefánia Ægisdóttir</i>	53
4. Exportation of U.S.-Based Models of Counseling and Counseling Psychology: A Critical Analysis <i>Kathryn L. Norsworthy, P. Paul Heppner, Stefánia Ægisdóttir, Lawrence H. Gerstein, and Paul B. Pedersen</i>	69
5. Theoretical and Methodological Issues When Studying Culture <i>Stefánia Ægisdóttir, Lawrence H. Gerstein, Seung-Ming Alvin Leung, Kwong-Liem Karl Kwan, and Walter J. Lonner</i>	89
6. Internationalization of the Counseling Profession: An Indigenous Perspective <i>Seung-Ming Alvin Leung, Thomas Clawson, Kathryn L. Norsworthy, Antonio Tena, Andreea Szilagyi, and Jennifer Rogers</i>	111
7. Crossing Borders in Collaboration <i>Kathryn L. Norsworthy, Seung-Ming Alvin Leung, P. Paul Heppner, and Li-fei Wang</i>	125
8. Cross-Cultural Collaboration: Developing Cross-Cultural Competencies and Yuan-Fen 跨文化合作：發展跨文化能力與緣分 <i>Li-fei Wang and P. Paul Heppner</i>	141

PART II. THE COUNSELING PROFESSION AROUND THE WORLD

EAST ASIA

9. The Role of Japanese Culture in Psychological Health:
Implications for Counseling and Clinical Psychology 159
精神的健康に日本文化の果たす役割:カウンセリング・臨床心理学への影響
Makiko Kasai
10. Professional Accomplishments and Current Cultural Challenges
of Counseling Psychology in South Korea 173
한국상담의 발전과 문화적 도전
Changdai Kim, Dong Min Kim, Young Seok Seo, and Kay Hyon Kim
11. Counseling in China: Fast Moving, but What Is the Destination? 183
心理咨询在中国：发展迅速，但去向何方？
Zhi-Jin Hou, Seung-Ming Alvin Leung, and Changming Duan
12. A Shifting Professional Development and Identity in Taiwan: Integrating
Western Counseling Psychology With the Spirit and Worldview of Taiwanese Culture 197
台灣諮詢心理學專業發展與認同之移轉：
西方諮詢心理學與台灣文化精神及世界觀的整合
Li-fei Wang, Hung Chiao, and P. Paul Heppner

SOUTHEAST ASIA

13. Counselling in a Multicultural Context: The Singapore Perspective 209
多元文化背景中的心理咨询: 新加坡观点
Esther Tan
14. Multicultural Approaches to Healing and Counseling in Malaysia 221
Pendekatan Multi-Budaya Pemulihan Dan Kaunseling Di Malaysia
See Ching Mey, Abdul Halim Othman, Suradi Salim, and Md. Shuaib bin Che Din

SOUTH ASIA

15. Counseling in Pakistan: An Eastern Muslim Perspective 237
پاکستان میں کوسلنگ: مشرقی اسلامی نقطہ نظر
Kausar Suhail and M. Asir Ajmal
16. Tradition and Modernity: The Cultural-Preparedness
Framework for Counselling in India 251
முற்கால பாரம்பரியங்களும் தற்கால வாழ்வும்: இந்தியாவிற்கு ஆலோசனை ஆயதங்கள்
Gideon Arulmani

CENTRAL ASIA

17. The Status of Counseling and Psychology in Kyrgyzstan 265
Кыргызстандын жаңару: иштеп төнөн салттын айкалышасында
*Elena Molchanova, Elena Kim, Sharon Horne, Gulnara Aitpaeva,
Narynbek Ashiraliev, Vladimir Ten, and Diana Pohilko*

EUROPE

18. “Blowin’ in the Wind”: Holding on to Values in the Face of Regulation in Britain 281
Ralph Goldstein
19. Career Counseling in Italy: From Placement to Vocational Realization 291
Orientamento in Italia: Dall'inserimento lavorativo alla realizzazione professionale
Salvatore Soresi and Laura Nota
20. “Our Aspirations Are Our Possibilities”: Growth and Features of Counselling Psychology in Ireland 301
Eleanor O’Leary and Eoin O’Shea
21. In the Crossing Currents of the United States and Scandinavia: Counseling and Psychology in Iceland 311
Í miðju ólíkra strauma úr vestri og austri: Sálfræðileg ráðgjöf og meðferð á Íslandi
Stefanía Ægisdóttir and Sif Einarsdóttir
22. Applied Psychology in Sweden: A Brief Report on Its Role, Ambitions, and Limitations 321
Tillämpad psykologi i Sverige: En kort rapport om dess roll, ambitioner, och begränsningar
Johanna E. Nilsson and Thomas Lindgren
23. Career Counseling in France: A Growing Practice Among Diverse Professional Groups 329
Le counseling de carrière en France: Une pratique en développement dans des groupes professionnels divers
Valérie Cohen-Scali, Jean Guichard, and Jean-Philippe Gaudron
24. Counseling in Countries Experiencing Political, Cultural, and Economic Transition: The Case of the Former USSR 337
Консультативная Работа в Странах Проходящих Политические, Культурные и Экономические Изменения: Пример Бывшего СССР
Oksana Yakushko, Tanya Razzhavaikina, and Sharon Horne
25. Psychology and Counseling in Greece: Rapid Contemporary Development in the Context of a Glorious Past 345
Η Ψυχολογία και η Συμβουλευτική στην Ελλάδα: Ραγδαία σύγχρονη εξέλιξη στο πλαίσιο ενός ένδοξου παρελθόντος.
Georgios K. Lampropoulos and Anastassios Stalikas

THE AMERICAS AND THE CARIBBEAN

26. Counseling in the Canadian Mosaic: A Cultural Perspective 359
Le counseling dans la mosaïque Canadienne: Une perspective culturelle
Richard A. Young
27. After *la Violencia*: The Psychology Profession in Colombia 369
Después de la violencia: Un análisis de la profesión de psicología en Colombia
Edward A. Delgado-Romero, Eduardo E. Delgado Polo, Rubén Ardila, and Corey Smetana
28. Psychological Counseling in Venezuela: Culture, Change, and Challenges 375
Asesoramiento Psicológico en Venezuela: Cultura, cambios y retos
Pedro E. Rodríguez, Alcira Teixeira, and Emma Mejía

29. Psychology in Argentina: In Search of New Paradigms and Professional Identities	383
La Psicología en Argentina: En Busca de Nuevos Paradigmas e Identidades Profesionales	
<i>Susana Verdinelli and Carlos M. Diaz-Lazaro</i>	
30. Diversity, Hegemony, Poverty, and the Emergence of Counseling Psychology in Ecuador	393
Diversidad, Hegemonía, Pobreza y Surgimiento de la Consejería Psicológica en el Ecuador	
<i>María-Cristina Cruza-Guet, Arnold R. Spokane, Carlos León-Andrade, and Teresa Borja</i>	
31. Counseling From the Subversive: The Development of Psychotherapy in Puerto Rico	403
Consejería de la Subversión: El Desarrollo de la Psicoterapia en Puerto Rico	
<i>Luis Rivas Quiñones</i>	
<u>SOUTH AND WEST AFRICA</u>	
32. The Quest for Relevance: Counseling Psychology in South Africa	421
Die Soeke na Relevansie: Voorligtingsielkunde in Suid Afrika	
<i>Anthony V. Naidoo and Ashraf Kagee</i>	
33. Cross-Cultural Counseling in Nigeria	435
Iyanju lati asa-de-asa ni ile Naijiria	
<i>Charles N. Ugwuegbulam, Alicia M. Homrich, and Celestine U. U. Kadurumba</i>	
<u>THE MIDDLE EAST</u>	
34. Context and Diversity in the Provision of Counseling Services in Israel	449
הקשר ושונות במתן שירותים ייעוץ בישראל	
<i>Moshe Israelashvili and Benny A. Benjamin</i>	
35. Counseling Challenges Within the Cultural Context of the United Arab Emirates	465
التحديات التي تواجه مهنة الإرشاد في دولة الإمارات العربية المتحدة في ضوء الثقافة السائدة	
<i>Fatima Al-Darmaki and Mohamed Abdelaziem Sayed</i>	
36. Counseling in Turkey: A Blend of Western Science and Eastern Tradition	475
Türkiye'de danışmanlık: Batı biliminin Doğu geleneğiyle harmanlanması	
<i>Deniz Canel Çınarbaş, Fidan Korkut Owen, and Ayşe Çiftçi</i>	
<u>OCEANIA</u>	
37. At the Crossroads: Counseling Psychology in Australia	489
Wendy Patton	
PART III. IMPLICATIONS AND CONCLUSION	
38. A Global Vision for the Future of Cross-Cultural Counseling: Theory, Collaboration, Research, and Training	503
<i>Lawrence H. Gerstein, P. Paul Heppner, Stefánia Ægisdóttir, Seung-Ming Alvin Leung, and Kathryn L. Norsworthy</i>	
Index	523
About the Editors	549
About the Contributors	551